



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 7. Januar 2014
(OR. en)**

5012/14

FIN 1

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Janusz LEWANDOWSKI, Mitglied der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	7. Januar 2014
Empfänger:	Herr Christos STAIKOURAS, Präsident des Rates der Europäischen Union
Betr.:	Mittelübertragung Nr. DEC 45/2013 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument DEC 45/2013.

Anl.: DEC 45/2013



BRÜSSEL, DEN 03/01/2014

GESAMTHAUSHALTSPLAN – HAUSHALTSJAHR 2013
EINZELPLAN III – KOMMISSION TITEL 02, 04, 05, 07, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 22, 26, 32

MITTELÜBERTRAGUNG Nr. **DEC 45/2013**

EINLEITUNG

Mit der Mittelübertragung zum Jahresende soll sichergestellt werden, dass möglichst allen noch ausstehenden zusätzlichen Zahlungsanträgen im Rahmen der geteilten Mittelverwaltung nachgekommen werden kann, indem sämtliche Mitte Dezember noch verfügbaren Mittel für Zahlungen ausgeschöpft werden.

Diese Übertragung erfolgt nach den Bestimmungen von Artikel 179 Absätze 2 und 3 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union¹.

Die Mittelübertragung zum Jahresende 2013 betrifft Mittel für Zahlungen in Höhe von insgesamt **139,8 Mio. EUR** und berücksichtigt den Stand der Ausgabenausführung Mitte Dezember 2013. Der zu übertragende Betrag entspricht 0,1 % der im Haushaltsplan 2013 bewilligten Mittel für Zahlungen. Er stammt aus insgesamt 52 Haushaltslinien, von denen 36 noch Mittel im Betrag von 1 Mio. EUR oder weniger enthalten. Die Mittelübertragung zum Jahresende 2012 betraf Mittel in Höhe von 290,9 Mio. EUR, die aus 102 Haushaltslinien stammten. Die umfassenden Begründungen für die Anpassungen bei jeder einzelnen Haushaltslinie sind dem Anhang zu entnehmen. Beträgt die Entnahme weniger als 10 % der für die Haushaltslinie bewilligten Mittel oder weniger als 1 Mio. EUR, reicht eine kurze Standardbegründung aus.

Die **Entnahmen** betreffen folgende Rubriken:

• Teilrubrik 1 a:	Wettbewerbsfähigkeit	85,0	Mio. EUR
• Rubrik 2:	Natürliche Ressourcen	3,9	Mio. EUR
• Teilrubrik 3a:	Freiheit, Sicherheit und Recht	4,9	Mio. EUR
• Teilrubrik 3b:	Unionsbürgerschaft	1,2	Mio. EUR
• Rubrik 4:	Die EU als globaler Akteur	44,8	Mio. EUR

Mit den Aufstockungen soll ein Teil des Mittelbedarfs bei drei Haushaltslinien gedeckt werden:

- + 28,9 Mio. EUR für Artikel 04 02 19 Europäischer Sozialfonds (ESF) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung
- + 106,0 Mio. EUR für den Artikel 13 04 02 – Kohäsionsfonds
- + 4,9 Mio. EUR für den Artikel 18 02 06 – Außengrenzenfonds

Mit dieser Mittelübertragung wird erreicht, dass die bewilligten Mittel bestmöglich genutzt werden, dass bestehende Verpflichtungen zumindest teilweise befriedigt werden und dass den Mitgliedstaaten die im Rahmen der geteilten Mittelverwaltung getätigten Zahlungen erstattet werden.

¹ ABl. L 298 vom 26.10.2012.

GESAMTHAUSHALTSPLAN – HAUSHALTSJAHR 2013
 EINZELPLAN III – KOMMISSION TITEL 02, 04, 05, 07, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 22, 26, 32

MITTELÜBERTRAGUNG Nr. **DEC 45/2013**

EUR

HERKUNFT DER MITTEL

KAPITEL – 02 04 Zusammenarbeit — Raumfahrt und Sicherheit		
POSTEN – 02 04 04 02 Abschluss des Sechsten Rahmenprogramms der Europäischen Gemeinschaft (2003 bis 2006)	Zahlungen	101 945
KAPITEL – 04 03 Arbeiten in Europa — Sozialer Dialog und Mobilität		
POSTEN – 04 03 03 01 Arbeitsbeziehungen und sozialer Dialog	Zahlungen	1 000 000
POSTEN – 04 03 03 03 Information, Konsultation und Beteiligung der Unternehmensvertreter	Zahlungen	2 500 000
ARTIKEL – 04 03 04 EURES (European Employment Services)	Zahlungen	3 700 000
ARTIKEL – 04 03 05 Freizügigkeit der Arbeitnehmer, Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit und Maßnahmen für Wanderarbeitnehmer, einschließlich Wanderarbeitnehmer aus Drittländern	Zahlungen	400 000
ARTIKEL – 04 03 10 Pilotprojekt — Maßnahmen zur Erhaltung von Arbeitsplätzen	Zahlungen	200 000
ARTIKEL – 04 03 11 Pilotprojekt — Förderung der Mobilität und Integration der Arbeitnehmer innerhalb der Union	Zahlungen	30 000
ARTIKEL – 04 03 12 Pilotprojekt — Allumfassende Zusammenarbeit zwischen öffentlichen Stellen, kommerziellen Unternehmen und nicht gewinnorientierten Unternehmen bei der Integration von Menschen in die Gesellschaft und ins Arbeitsleben	Zahlungen	137 633
ARTIKEL – 04 03 13 Vorbereitende Maßnahme — Ihr erster EURES-Arbeitsplatz	Zahlungen	383 226
ARTIKEL – 04 03 16 Vorbereitende Maßnahme — Informationszentren für entsandte Arbeitnehmer und Wanderarbeitnehmer	Zahlungen	250 000
KAPITEL – 04 04 Beschäftigung, soziale Solidarität und Gleichstellung der Geschlechter		
POSTEN – 04 04 01 01 Beschäftigung	Zahlungen	3 600 000
POSTEN – 04 04 01 02 Sozialschutz und soziale Integration	Zahlungen	3 100 000
POSTEN – 04 04 01 03 Arbeitsbedingungen	Zahlungen	1 100 000
ARTIKEL – 04 04 07 Abschluss früherer Programme	Zahlungen	191 693
ARTIKEL – 04 04 08 Pilotprojekt — Förderung der Umwandlung unsicherer Arbeitsverhältnisse in abgesicherte Arbeitsverhältnisse	Zahlungen	186 721
ARTIKEL – 04 04 11 Pilotprojekt — Verhütung von Gewalt gegen ältere Menschen	Zahlungen	131 854
ARTIKEL – 04 04 12 Europäisches Jahr der Bekämpfung von Ausgrenzung und Armut 2010	Zahlungen	444 789
ARTIKEL – 04 04 17 Vorbereitende Maßnahme — Auf junge Menschen ausgerichtete Aktivierungsmaßnahmen — Umsetzung der Initiative „Jugend in Bewegung“	Zahlungen	553 425

ARTIKEL – 04 04 18 Vorbereitende Maßnahme — Soziale Innovationen durch soziale Geschäftsmodelle und junges Unternehmertum	Zahlungen	500 000
KAPITEL – 04 05 Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF)		
ARTIKEL – 04 05 01 Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF)	Zahlungen	8 839 604
KAPITEL – 05 02 Marktbezogene Maßnahmen		
POSTEN – 05 02 10 02 Fördermaßnahmen — Direktzahlungen der Union	Zahlungen	63 000
KAPITEL – 05 05 Heranführungsmaßnahmen in den Bereichen Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums		
ARTIKEL – 05 05 02 Heranführungsinstrument IPARD für die Entwicklung des ländlichen Raums	Zahlungen	517 960
KAPITEL – 05 08 Allgemeine operative Unterstützung und Koordinierung des Politikbereichs „Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums“		
ARTIKEL – 05 08 01 Informationsnetz landwirtschaftlicher Buchführungen	Zahlungen	100 000
ARTIKEL – 05 08 03 Neuordnung des Systems landwirtschaftlicher Erhebungen	Zahlungen	58 000
KAPITEL – 07 02 Internationale Aspekte der Umwelt- und Klimapolitik		
ARTIKEL – 07 02 01 Beiträge zu multilateralen und internationalen Umwelt- und Klimaschutzübereinkommen	Zahlungen	61 421
ARTIKEL – 07 02 04 Vorbereitende Maßnahme — Umweltüberwachung des Schwarzmeerraums und gemeinsames europäisches Rahmenprogramm zur Entwicklung des Schwarzmeerraums	Zahlungen	29 699
KAPITEL – 07 12 Klimaschutz — Umsetzung der Politik und Rechtsvorschriften der Union		
ARTIKEL – 07 12 01 Klimaschutz — Umsetzung der Politik und Rechtsvorschriften der Union	Zahlungen	1 800 000
KAPITEL – 11 03 Internationale Fischerei und Seerecht		
ARTIKEL – 11 03 01 Internationale Fischereiabkommen	Zahlungen	30 274
ARTIKEL – 11 03 02 Beiträge zu internationalen Organisationen	Zahlungen	85 826
ARTIKEL – 11 03 03 Vorbereitungsarbeiten für die neuen internationalen Fischereiorganisationen und sonstige nichtobligatorische Beiträge zu internationalen Organisationen	Zahlungen	228 130
KAPITEL – 11 04 Durchführung der gemeinsamen Fischereipolitik		
ARTIKEL – 11 04 01 Verbesserung des Dialogs mit den Unternehmen und den Beteiligten der gemeinsamen Fischereipolitik	Zahlungen	621 568
KAPITEL – 11 09 Meerespolitik		
ARTIKEL – 11 09 06 Vorbereitende Maßnahme — Beschützer der See	Zahlungen	200 000
KAPITEL – 12 02 Binnenmarktpolitik		
ARTIKEL – 12 02 01 Verwirklichung und Entwicklung des Binnenmarktes	Zahlungen	200 000
KAPITEL – 12 04 Freier Kapitalverkehr, Gesellschaftsrecht und Unternehmensführung		
ARTIKEL – 12 04 01 Spezifische Tätigkeiten auf dem Gebiet der Finanzdienstleistungen, der Rechnungslegung und der Wirtschaftsprüfung	Zahlungen	1 007 767
POSTEN – 12 04 03 01 Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung — Beitrag zu den Titeln 1 und 2	Zahlungen	311 609
POSTEN – 12 04 03 02 Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung — Beitrag zu Titel 3	Zahlungen	66 649
KAPITEL – 13 05 Heranführungsmaßnahmen im Bereich der Strukturpolitik		
ARTIKEL – 13 05 02 Instrument für Heranführungshilfe (IPA) — Komponente regionale Entwicklung	Zahlungen	23 498 271
POSTEN – 13 05 03 02 Grenzübergreifende Zusammenarbeit und Beteiligung von	Zahlungen	15 423 878

Bewerberländern und möglichen Bewerberländern an Strukturfondsprogrammen für grenzübergreifende und interregionale Zusammenarbeit — Beitrag aus der Rubrik 4

KAPITEL – 14 03 Internationale Aspekte der Steuern und Zölle

ARTIKEL – 14 03 03 Mitgliedschaft in internationalen Organisationen in den Bereichen Steuern und Zoll

Zahlungen 11 770

ARTIKEL – 14 03 04 Verantwortungsvolle Verwaltung im Bereich der Steuern

Zahlungen 231 513

KAPITEL – 17 02 Verbraucherschutz

ARTIKEL – 17 02 02 Maßnahmen der Union im Bereich des Verbraucherschutzes

Zahlungen 1 066 097

ARTIKEL – 17 02 03 Vorbereitende Maßnahme — Überwachungsmaßnahmen im Bereich des Verbraucherschutzes

Zahlungen 182 560

KAPITEL – 17 03 Öffentliche Gesundheit

ARTIKEL – 17 03 09 Pilotprojekt — Komplexe Forschungstätigkeiten in den Bereichen Gesundheit, Umwelt, Verkehr und Klimawandel — Verbesserung der Qualität der Innen- und Außenluft

Zahlungen 742 156

KAPITEL – 18 05 Sicherheit und Schutz der Freiheitsrechte

ARTIKEL – 18 05 08 Prävention, Abwehrbereitschaft und Folgenbewältigung im Zusammenhang mit Terrorakten

Zahlungen 1 373 221

ARTIKEL – 18 05 09 Prävention und Bekämpfung von Kriminalität

Zahlungen 3 500 000

KAPITEL – 22 02 Erweiterungsprozess und -strategie

ARTIKEL – 22 02 02 Unterstützung für potenzielle Kandidatenländer beim Übergang und Institutionenaufbau

Zahlungen 5 000 000

KAPITEL – 26 02 Multimediaproduktion

ARTIKEL – 26 02 01 Vergabe- und Veröffentlichungsverfahren für öffentliche Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge

Zahlungen 720 000

KAPITEL – 32 03 Transeuropäische Netze

ARTIKEL – 32 03 01 Abschluss der finanziellen Unterstützung von Projekten des transeuropäischen Energienetzes, die von gemeinsamem Interesse sind

Zahlungen 425 000

KAPITEL – 32 04 Konventionelle und erneuerbare Energien

ARTIKEL – 32 04 03 Unterstützende Tätigkeiten für die Europäische Energiepolitik und den Energiebinnenmarkt

Zahlungen 700 000

POSTEN – 32 04 14 01 Energievorhaben zur Konjunkturbelebung — Energienetze

Zahlungen 48 605 000

POSTEN – 32 04 14 02 Energievorhaben zur Konjunkturbelebung — Kohlenstoffabscheidung und -speicherung

Zahlungen 825 000

POSTEN – 32 04 14 03 Energievorhaben zur Konjunkturbelebung — Europäisches Offshore-Windenergienetz

Zahlungen 4 755 000

BESTIMMUNG DER MITTEL

KAPITEL 04 02 – Europäischer Sozialfonds

ARTIKEL – 04 02 19 Europäischer Sozialfonds (ESF) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung

Zahlungen 28 919 038

KAPITEL – 13 04 Kohäsionsfonds

ARTIKEL – 13 04 02 Kohäsionsfonds

Zahlungen 106 000 000

KAPITEL – 18 02 Solidarität — Außengrenzen, Rückkehr, Visapolitik und Freizügigkeit von Personen

ARTIKEL – 18 02 06 Außengrenzenfonds

Zahlungen 4 873 221

Haushaltlinie / Bezeichnung							Standardbegründung
Ursprünglicher Haushaltsplan ± BH (1A)	Übertragungen (2)	Inanspruchnahme (3)	Verfügbarer Betrag (4)=(1A)+(EFTA)+(2)-(3)	Vorgeschlagene Übertragung (5)	In % der ursprünglichen Mittel (5/1A)	Gesamt-betrag (4±5)	Standardbegründung
02 04 04 02 – Abschluss des Sechsten Rahmenprogramms der Europäischen Gemeinschaft (2003 bis 2006)							
296 526	300 000	502 884	101 945	-101 945	-34,38 %	0	*
04 02 19 – Europäischer Sozialfonds (ESF) – Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung							
3 305 847 411	0	3 268 872 540	36 974 871	28 919 038	0,87 %	65 893 909	*
04 03 01 01 – Arbeitsbeziehungen und sozialer Dialog							
12 849 449	-2 600 000	7 591 149	2 658 300	-1 000 000	-7,78 %	1 658 300	Geplante Vorfinanzierungsbeträge wurden nicht ausgezahlt.
04 03 03 03 – Information, Konsultation und Beteiligung der Unternehmensvertreter							
5 436 305	-600 000	2 207 392	2 628 913	-2 500 000	-45,99 %	128 913	*
04 03 04 – EURES (European Employment Services)							
13 837 868	-1 300 000	8 332 582	4 592 746	-3 700 000	-26,74 %	892 746	*
04 03 05 – Freizügigkeit der Arbeitnehmer, Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit und Maßnahmen für Wanderarbeitnehmer, einschließlich Wanderarbeitnehmer aus Drittländern							
4 645 570	0	3 212 115	1 563 531	-400 000	-8,61 %	1 163 531	Geplante Vorfinanzierungsbeträge wurden nicht ausgezahlt.
04 03 10 – Pilotprojekt – Maßnahmen zur Erhaltung von Arbeitsplätzen							
200 000	0	0	200 000	-200 000	-100,00 %	0	Verzögerte Durchführung
04 03 11 Pilotprojekt – Förderung der Mobilität und Integration der Arbeitnehmer innerhalb der Union							
30 000	0	0	30 000	-30 000	-100,00 %	0	Verzögerte Durchführung
04 03 12 – Pilotprojekt – Allumfassende Zusammenarbeit zwischen öffentlichen Stellen, kommerziellen Unternehmen und nicht gewinnorientierten Unternehmen bei der Integration von Menschen in die Gesellschaft und ins Arbeitsleben							
800 000	-231 498	430 869	137 633	-137 633	-17,20 %	0	Verzögerte Durchführung
04 03 13 – Vorbereitende Maßnahme – Ihr erster EURES-Arbeitsplatz							
2 250 000	1 300 000	3 166 774	383 226	-383 226	-17,03 %	0	Verzögerte Durchführung
04 03 16 – Vorbereitende Maßnahme – Informationszentren für entsandte Arbeitnehmer und Wanderarbeitnehmer							
250 000	0	0	250 000	-250 000	-100,00 %	0	Verzögerte Durchführung
04 04 01 01 – Beschäftigung							
16 803 125	0	12 031 483	5 242 130	-3 600 000	-21,42 %	1 642 130	*
04 04 01 02 – Sozialschutz und soziale Integration							
24 216 268	0	20 736 437	4 157 887	-3 100 000	-12,80 %	1 057 887	*
04 04 01 03 – Arbeitsbedingungen							
7 413 143	0	4 643 988	2 976 723	-1 100 000	-14,84 %	1 876 723	*
04 04 07 – Abschluss früherer Programme							
494 210	0	302 517	205 531	-191 693	-38,79 %	13 838	Verzögerte Durchführung
04 04 08 – Pilotprojekt – Förderung der Umwandlung unsicherer Arbeitsverhältnisse in abgesicherte Arbeitsverhältnisse							
450 000	0	263 279	186 721	-186 721	-41,49 %	0	Verzögerte Durchführung

Haushaltlinie / Bezeichnung							
Ursprünglicher Haushaltsplan ± BH (1A)	Übertragungen (2)	Inanspruchnahme (3)	Verfügbarer Betrag (4)=(1A)+(EFTA)+(2)-(3)	Vorgeschlagene Übertragung (5)	In % der ursprünglichen Mittel (5/1A)	Gesamt-betrag (4±5)	Standardbegründung
04 04 11 – Pilotprojekt – Verhütung von Gewalt gegen ältere Menschen							
300 000	0	168 146	131 854	-131 854	-43,95 %	0	Verzögerte Durchführung
04 04 12 Europäisches Jahr der Bekämpfung von Ausgrenzung und Armut 2010							
444 789	0	0	457 243	-444 789	-100,00 %	12 454	Verzögerte Durchführung
04 04 17 – Vorbereitende Maßnahme – Auf junge Menschen ausgerichtete Aktivierungsmaßnahmen – Umsetzung der Initiative „Jugend in Bewegung“							
2 000 000	0	646 575	1 353 425	-553 425	-27,67 %	800 000	Verzögerte Durchführung
04 04 18 – Vorbereitende Maßnahme – Soziale Innovationen durch soziale Geschäftsmodelle und junges Unternehmertum							
500 000	0	0	500 000	-500 000	-100,00 %	0	Verzögerte Durchführung
04 05 01 – Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF)							
45 338 161	-750 000	16 428 557	28 159 604	-8 839 604	-19,50 %	19 320 000	*
05 02 10 02 – Fördermaßnahmen – Direktzahlungen der Union							
1 126 798	238 000	1 227 815	136 983	-63 000	-5,59 %	73 983	*
05 05 02 – Heranführungsinstrument IPARD für die Entwicklung des ländlichen Raums							
49 138 665	-983 843	47 636 862	517 960	-517 960	-1,05 %	0	*
05 08 01 – Informationsnetz landwirtschaftlicher Buchführungen							
14 350 561	-228 781	13 441 271	680 509	-100 000	-0,70 %	580 509	*
05 08 03 – Neuordnung des Systems landwirtschaftlicher Erhebungen							
1 628 919	0	1 488 224	140 695	-58 000	-3,56 %	82 695	*
07 02 01 – Beiträge zu multilateralen und internationalen Umwelt- und Klimaschutzvereinbahrungen							
2 471 048	200 492	2 610 119	61 421	-61 421	-2,49 %	0	*
07 02 04 – Vorbereitende Maßnahme – Umweltüberwachung des Schwarzmeerraums und gemeinsames europäisches Rahmenprogramm zur Entwicklung des Schwarzmeerraums							
150 000	0	120 301	29 699	-29 699	-19,80 %	0	*
07 12 01 – Klimaschutz – Umsetzung der Politik und Rechtsvorschriften der Union							
19 076 489	-1 500 000	14 023 949	3 552 540	-1 800 000	-9,44 %	1 752 540	*
11 03 01 – Internationale Fischereiabkommen							
28 674 039	2 030 000	29 171 016	1 533 023	-30 274	-0,11 %	1 502 749	*
11 03 02 – Beiträge zu internationalen Organisationen							
4 447 886	-744 240	3 617 820	85 826	-85 826	-1,93 %	0	Verzögerte Durchführung
11 03 03 – Vorbereitungsarbeiten für die neuen internationalen Fischereiorganisationen und sonstige nichtobligatorische Beiträge zu internationalen Organisationen							
3 953 676	788 725	4 016 193	726 208	-228 130	-5,77 %	498 078	*
11 04 01 – Verbesserung des Dialogs mit den Unternehmen und den Beteiligten der gemeinsamen Fischereipolitik							
4 820 520	-981 114	2 729 236	1 110 170	-621 568	-12,89 %	488 602	*
11 09 06 – Vorbereitende Maßnahme – Beschützer der See							

Haushaltlinie / Bezeichnung							
Ursprünglicher Haushaltsplan ± BH (1A)	Übertragungen (2)	Inanspruchnahme (3)	Verfügbare Betrag (4)=(1A)+(EFTA)+(2)-(3)	Vorgeschlagene Übertragung (5)	In % der ursprünglichen Mittel (5/1A)	Gesamt-betrag (4±5)	Standardbegründung
600 000	-400 000	0	200 000	-200 000	-33,33 %	0	*
12 02 01 – Verwirklichung und Entwicklung des Binnenmarktes							
6 407 353	3 090 811	8 219 440	1 500 130	-200 000	-3,12 %	1 300 130	Verzögerte Durchführung
12 04 01 – Spezifische Tätigkeiten auf dem Gebiet der Finanzdienstleistungen, der Rechnungslegung und der Wirtschaftsprüfung							
7 373 371	0	6 365 604	1 007 767	-1 007 767	-13,67 %	0	*
12 04 03 01 – Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung – Beitrag zu den Titeln 1 und 2							
5 260 000	0	4 865 483	394 517	-311 609	-5,92 %	82 908	Verzögerte Durchführung
12 04 03 02 – Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung – Beitrag zu Titel 3							
1 125 000	0	774 585	350 415	-66 649	-5,92 %	283 766	Verzögerte Durchführung
13 04 02 – Kohäsionsfonds							
10 461 043 541	219 426 157	10 510 866 783	169 602 915	106 000 000	1,01 %	275 602 915	*
13 05 02 – Instrument für Heranführungshilfe (IPA) – Komponente regionale Entwicklung							
172 734 477	87 395 749	234 851 865	25 278 361	-23 498 271	-13,60 %	1 780 090	*
13 05 03 02 – Grenzübergreifende Zusammenarbeit und Beteiligung von Bewerberländern und möglichen Bewerberländern an Strukturfondsprogrammen für grenzübergreifende und interregionale Zusammenarbeit – Beitrag aus der Rubrik 4							
34 675 735	0	16 096 388	18 579 347	-15 423 878	-44,48 %	3 155 469	*
14 03 03 – Mitgliedschaft in internationalen Organisationen in den Bereichen Steuern und Zoll							
1 186 103	-118 610	1 055 723	11 770	-11 770	-0,99 %	0	*
14 04 04 – Verantwortungsvolle Verwaltung im Bereich der Steuern							
395 368	-39 537	109 318	246 513	-231 513	-58,56 %	15 000	*
17 02 02 – Maßnahmen der Union im Bereich des Verbraucherschutzes							
18 779 963	0	15 383 880	3 921 922	-1 066 097	-5,68 %	2 855 825	*
17 03 03 – Vorbereitende Maßnahme – Überwachungsmaßnahmen im Bereich des Verbraucherschutzes							
150 000	178 915	136 478	192 437	-182 560	-121,71 %	9 877	*
17 03 09 – Pilotprojekt – Komplexe Forschungstätigkeiten in den Bereichen Gesundheit, Umwelt, Verkehr und Klimawandel – Verbesserung der Qualität der Innen- und Außenluft							
0	1 267 000	0	1 267 000	-742 156	0,00 %	524 844	*
18 02 06 – Außengrenzenfonds							
200 310 984	200 000	200 510 984	0	4 873 221	2,43 %	4 873 221	*

Haushaltlinie / Bezeichnung							
Ursprünglicher Haushaltsplan ± BH (1A)	Übertragungen (2)	Inanspruchnahme (3)	Verfügbare Betrag (4)=(1A)+(EFTA)+(2)-(3)	Vorgeschlagene Übertragung (5)	In % der ursprünglichen Mittel (5/1A)	Gesamt-betrag (4±5)	Standardbegründung
18 05 08 – Prävention, Abwehrbereitschaft und Folgenbewältigung im Zusammenhang mit Terrorakten							
7 410 888	3 354 000	9 131 667	1 633 221	-1 373 221	-18,53 %	260 000	*
18 05 09 – Prävention und Bekämpfung von Kriminalität							
35 723 670	29 196 000	58 818 855	6 100 815	-3 500 000	-9,80 %	2 600 815	*
22 02 02 – Unterstützung für potenzielle Kandidatenländer beim Übergang und Institutionenaufbau							
339 099 912	-34 589 223	263 067 520	41 443 169	-5 000 000	-1,47 %	36 443 169	*
26 02 01 – Vergabe- und Veröffentlichungsverfahren für öffentliche Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge							
12 849 449	-4 200 000	6 829 625	1 819 824	-720 000	-5,60 %	1 099 824	Verzögerte Durchführung
32 03 01 – Abschluss der finanziellen Unterstützung von Projekten des transeuropäischen Energienetzes, die von gemeinsamem Interesse sind							
1 840 713	3 220 000	4 383 281	677 432	-425 000	-23,09 %	252 432	Verzögerte Durchführung
32 04 03 – Unterstützende Tätigkeiten für die Europäische Energiepolitik und den Energiebinnenmarkt							
1 680 313	2 758 314	3 286 867	1 151 760	-700 000	-41,66 %	451 760	Verzögerte Durchführung
32 04 14 01 – Energievorhaben zur Konjunkturbelebung – Energienetze							
120 982 500	65 232 684	123 808 323	62 406 861	-48 605 000	-40,18 %	13 801 861	*
32 04 14 02 – Energievorhaben zur Konjunkturbelebung – Kohlenstoffabscheidung und -speicherung							
93 437 134	-65 245 476	26 973 913	1 217 745	-825 000	-0,88 %	392 745	Verzögerte Durchführung
32 04 14 03 – Energievorhaben zur Konjunkturbelebung – Europäisches Offshore-Windenergienetz							
39 699 665	-22 014 000	11 929 759	5 755 906	-4 755 000	-11,98 %	1 000 906	*
ENTNAHME Zahlungen insgesamt					-139 792 259		
AUFSTOCKUNG Zahlungen insgesamt					139 792 259		

(*) Siehe umfassende Begründung im Anhang.

Justifications

Decrease 02 04 04 02

Completion of the sixth Community framework programme (2003 to 2006)

In 2013 a minor amount was foreseen on this budget line for the Completion of the Sixth Framework Programme for Research (2003-2006) to allow payment of final corrections on the on-going audit files. However, for two on-going files, the closure procedure will not be finalised in 2013. Therefore, the final payments for these two files will be postponed to 2014, and EUR 0.1 million may be transferred.

Increase 04 02 19

European Social Fund (ESF) – Regional Competitiveness and employment

Pending payment applications sent by Member States are ready to be paid but cannot be paid due to the lack of payment appropriations. The proposed reinforcement of EUR 28.9 million will reduce the amount of applications from 2013 which will have to be paid from Budget 2014.

Decrease 04 03 03 03

Information, consultation and participation of representatives of undertakings

The lower than expected implementation of payment appropriations is mainly a temporary effect of the modification of financial rules which has resulted in some delays for a number of calls for proposals. The new Financial Regulation led to the need to revise and update the calls for proposals, including preparing new templates, announcements, rules of the call, etc. This not only required more preparation time in comparison to previous years, but also led to more requests for clarifications from the side of the potential beneficiaries. As a consequence, a significant amount of pre-financing payments, initially planned for 2013, will only be paid in 2014. This allows for the redeployment of EUR 2.5 million.

Decrease 04 03 04

EURES (European Employment Services)

As in the case of item 04 03 03 03, the lower than expected implementation of payment appropriations is mainly a temporary effect of the modification of financial rules, which has resulted in some delays for a number of calls for proposals, and also to issues related to the eligibility of costs claimed. In addition, for EURES, there was a significant change from a single-beneficiary to a multi-beneficiary call. As a consequence, a significant amount of pre-financing payments, initially planned for 2013, will only be paid in 2014. This allows for the redeployment of EUR 3.7 million.

Decrease 04 04 01 01

Employment

As in the above mentioned cases, the lower than expected implementation of payment appropriations is mainly a temporary effect of the modification of financial rules, which has resulted in some delays for a number of calls for proposals. As a consequence, a significant amount of pre-financing payments, initially planned for 2013, will only be paid in 2014. This allows for the redeployment of EUR 3.6 million.

Decrease 04 04 01 02

Social protection and inclusion

As in the above mentioned cases, the lower than expected implementation of payment appropriations is mainly a temporary effect of the modification of financial rules, which has resulted in some delays for a number of calls for proposals. As a consequence, a significant amount of pre-financing payments, initially planned for 2013, will only be paid in 2014. This allows for the redeployment of EUR 3.1 million.

Decrease 04 04 01 03

Working conditions

As in the above mentioned cases, the lower than expected implementation of payment appropriations is mainly a temporary effect of the modification of financial rules, which has resulted in some delays for a number of calls for proposals. As a consequence, a significant amount of pre-financing payments, initially planned for 2013, will only be paid in 2014. This allows for the redeployment of EUR 1.1 million.

Decrease 04 05 01

European Globalisation Adjustment Fund (EGF)

The assessment of some of the applications in the pipeline has taken more time than initially expected; with the need to see further information and clarification from applicant Member States. This has left a backlog of cases that can only be proposed for approval in 2014, and EUR 8.8 million can be transferred.

Decrease 05 02 10 02

Promotion measures - Direct payments by the Union

Several factors lead to lower than expected costs in 2013: the cost for the high level visits is lower than foreseen, amounts submitted in final invoices will be also lower than foreseen; and finally, the exchange rates for these actions were more favourable than originally expected. An amount of EUR 63 000 can therefore be transferred.

Decrease 05 05 02

Instrument for Pre-accession Assistance for Rural Development (IPARD)

After the reimbursement of the last declaration of expenditure of the year, no new payments are to be made before the end of 2013. Therefore, the existing balance of EUR 0.5 million can be made available.

Decrease 05 08 01

Farm Accountancy Data Network (FADN)

The advance payment for one Member State's 2013 accounting year farm returns was less than initially forecast. In addition, a number of the outstanding 2012 accounting year farm returns were not paid as originally planned. The result is an available amount of EUR 0.1 million.

Decrease 05 08 03

Restructuring of systems for agricultural surveys

The amount of expected payments in 2013 will not be as high as originally forecast in the 2013 Budget, allowing for a transfer of EUR 58 000.

Decrease 07 02 01

Contribution to multilateral and international environment and climate agreements

There is a balance of EUR 61 421 in payment appropriations remaining on this line after all the contributions to multilateral and international environment and climate agreements have been paid. This balance can be made available for other needs.

Decrease 07 02 04

Preparatory action - Environmental monitoring of the Black Sea Basin and a common European framework programme for development of the Black Sea region

In 2013 the payment appropriations on this budget line were used to cover a final payment for this preparatory action, which was for a lower amount than foreseen. Therefore, the remaining balance of EUR 29 699 can be made available.

Decrease 07 12 01

Implementation of Union policy and legislation on climate action

A second call for proposals aiming to sign operating grants with NGOs working in the field of environment and climate action was launched with the aim initially for the grant agreements to be signed in December 2013. However, a delay is now expected. Pre-financing payments (60%) are due upon signature of the agreements, which will now only take place in 2014, and so the amount destined to cover those payments (EUR 1.8 million) can therefore be released.

Decrease 11 03 01

International fisheries agreements

A payment for additional catches (linked to the agreement with Gabon) was lower than initially forecast, and EUR 30 274 may be transferred.

Decrease 11 03 03

Preparatory work for new international fisheries organisations and other non-compulsory contributions to international organisations

The payments related to the projects included in the revision of the work programme at the end of November 2013 will not be made in 2013 and will be postponed to 2014, allowing for the transfer of EUR 0.2 million.

Decrease 11 04 01

Closer dialogue with the fishing industry and those affected by the common fisheries policy

Requirements for information and communication expenses are lower than initially forecast due to a number of actions either being delayed or cancelled, or having a lower cost than initially budgeted. As for the financing of regional advisory councils, final payments have been lower than originally planned. The combined effect of these elements, is that a transfer of EUR 0.6 million can be made from this article.

Decrease 11 09 06

Preparatory action - Guardians of the Sea

Following the call for proposals, the evaluation of offers is ongoing. The final selection of the beneficiary and the first payment will not take place before 2014, and so EUR 0.2 million can be redeployed.

Decrease 12 04 01

Specific activities in the field of financial services, financial reporting and auditing

The available payment appropriations (EUR 1 million) have arisen from a correction of eligible amounts following a check carried out on beneficiaries of the grant programme.

Increase 13 04 02

Cohesion Fund

Pending payment applications sent by Member States are ready to be paid but cannot be paid due to the lack of payment appropriations. The proposed reinforcement of EUR 106.0 million will reduce the amount of applications from 2013 which will have to be paid from Budget 2014.

Decrease 13 05 02

Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA) - Regional development component

The volume of claims received means that there is an amount remaining on the line (EUR 23.5 million) which can be transferred in the End of Year Transfer to enable the payment of pending claims under the Structural Funds.

Decrease 13 05 03 02

Cross-border cooperation (CBC) and participation of candidate and potential candidate countries in Structural Funds' transnational and interregional cooperation programmes - Contribution from Heading 4

The volume of claims received means that there is an amount remaining on the line (EUR 15.4 million) which can be transferred in the End of Year Transfer to enable the payment of pending claims under the Structural Funds.

Decrease 14 03 03

Membership of international organisations in the field of customs and tax

This budget line covers membership to international organisations in the field of tax and customs. The largest amount represents membership to the World Customs Organisation (WCO), which is indexed yearly. The indexation for 2013 has been lower than foreseen. Therefore, the remaining EUR 11 770 in payment appropriations can be made available.

Decrease 14 03 04

Good governance in the area of tax

This budget line was created in 2010 on an initiative from the European Parliament to support good tax governance. Since 2012 the payment appropriations on this line have only been needed to cover the finalisation of projects. The vast majority of projects have now been finalised and paid, and thus the remaining amount of EUR 0.2 million can be made available for transfer.

Decrease 17 02 02

Union action in the field of consumer policy

Due to delays in the 2013 commitments and the signature of contracts, as well as to the cancellation of some planned actions, EUR 1.1 million in payment appropriations will not be consumed and, therefore, can be returned.

Decrease 17 02 03

Preparatory action - Monitoring measures in the field of consumer policy

As the interim report for the preparatory action has been sent later than expected, it will not be possible to approve it and make the payment before 31 December 2013, and on this basis, EUR 0.2 million may be transferred.

Decrease 17 03 09

Pilot project - Complex research on Health, Environment, Transport and Climate Change (HETC) - Improvement of indoor and outdoor air quality

As the quality of the final report submitted was not of a sufficient standard, the final payment has been postponed, pending the necessary revision, and so an amount of EUR 0.7 million may be transferred.

Increase 18 02 06

External Borders Fund

Due to the implementation profile of this programme, payment appropriations were used during 2013 as a source of temporary redeployment. This was a short-term measure aiming at avoiding obligations to pay late interest. It is now both necessary, and possible to reinforce the Fund, which is in shared management, by EUR 4.9 million.

Decrease 18 05 08

Prevention, preparedness and consequence management of terrorism

The Prevention, preparedness and consequence management of terrorism (CIPS) programme had to deal with a shortage of payment appropriations during the year, until such time as the reserve related to Schengen Governance was lifted. To counteract this difficulty, the line was temporarily reinforced from other sources, including the External Borders Fund (DEC 11/2013), until the transfer lifting the reserve (DEC 20/2013) was adopted at the end of September. In total, the line was reinforced by almost EUR 6 million during the year, nearly doubling the voted budget, and most of this reinforcement has been implemented. However, at the year-end, taking account of the pressing needs of the External Borders Fund, as well as the probable final implementation, it is proposed to transfer EUR 1.4 million.

Decrease 18 05 09

Prevention of and fight against crime

The Prevention of and Fight against Crime (ISEC) programme had to deal with a shortage of payment appropriations during the year, until such time as the reserve related to Schengen Governance was lifted. To counteract this difficulty, the line was temporarily reinforced from other sources, including the External Borders Fund (DEC 11/2013), until the transfer lifting the reserve (DEC 20/2013) was adopted at the end of September. In total, the line was reinforced by more than EUR 42 million during the year, almost all of which has been implemented. However, at the year-end, taking account of the pressing needs of the External Borders Fund, as well as the probable final implementation, it is proposed to transfer EUR 3.5 million.

Decrease 22 02 02

Transition and institution-building assistance to potential candidate countries

A Delegation Agreement "the Rural Credit Guarantee Fund" with Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) under the 2012 National Programme for Albania for EUR 5 million has still not been finalised. Therefore a payment of EUR 4 million originally foreseen for December 2013 will be delayed until the first quarter of 2014. Other works contractors in Albania have also experienced liquidity problems which have led to a slow-down in effected works and requests for interim payments. In total EUR 5 million in payment appropriations can therefore be made available.

Decrease 32 04 14 01

Energy projects to aid economic recovery - Energy networks

The payments for eight projects, which were planned for end-2013, will now be made in 2014, as the project beneficiaries have not yet submitted the related payment requests. In parallel, the payments on another three projects have been advanced to 2013. Overall, this leaves a net result of EUR 48.6 million remaining for redeployment.

Decrease 32 04 14 03

Energy projects to aid economic recovery - European offshore wind grid system

The release of EUR 4.8 million in payment appropriations from this budget line is related to the payment requests of the beneficiaries for three projects. For two of the projects for which a payment was foreseen in 2013 the beneficiaries are now in the process of updating their cost claims. As a result the corresponding payments could not be implemented by the end of 2013. For the third project, following supplementary information received by the beneficiary, the actual costs to be covered accounted for less than the initial forecast.